

ANY I

GERONA 16 DE FEBRER DE 1901



Revista quinzenal
de Ciencias, Arts y Literatura

Sortirà els días 1. y 16 de cada mes

Administració y Redacció
Carrer de la Forsa, n.º 24

DEU VOS GUARÀ

Ab aquest mot genuinament catalá, al començar la publicació de nostra revista, saludém al públic desitjant obtenir lo seu bon acolliment; saludém á nostres companys en la prempsa, desitjant estar ab ells per molt temps en corals y bonas relacions, y saludém donantels un estret abraç de germanor á tots aquells que parlan en nostre llengua: á nostres compatriots, als cataláns de Fransa, als de Mallorca y als valencians y, per acabar, saludém fraternalment als fills de les demés regions espanyolas.

LA REDACCIÓ.

NOSTRE PROGRAMA

Sortim al públich portant al front de nostra revista el nom de nostra ciutat, una de las mes antigua y gloriosa d' aquesta benedicta terra; y res mes propi y natural que comensar diuent qui som y que 'ns proposem ab la nostra aparició al estadi de la premsa.

Som catalans, y per nosaltres aixó solament ho diu tot. Som fills de Catalunya, y es clar que, com á tals, sentim amor ardentissim per la nostra mare; lo qual significa que volem ans que tot la honra y 'l profit de la patria.

Lo que 'ns proposém es aportar una pedra á la construcció del edifici de la nostra renaixensa; y aquesta pedra será la propaganda del ver ideal catalá en el ample camp de las arts, ciencias y literatura.

No solament volém estudiar y apéndre, sino que volém també que 'ls nostres compatriots s' agradin d' estudiar y apéndre com nosaltres. No mes sentim en el fons del ànima no esser mestres, per poguer posarnos á ensenyar; pero, ja que aixó no 'ns es possible, hem de limitarnos á procehir com mers aficionats y dedicarnos al conreu de la literatura, de las arts y de las ciencias, en la modesta esfera á que arribin las nostras forces. Per çò es que, sens cap mena de pretensió, que no podem tenir, obrim en las presents columnas un modest palenç hont pugan exercitarse els que tingan á be ajudarnos en la tasca d' estudiar, admirar y enaltir las nostras glorias artísticas y literarias, y d' apilar elements de vera il-lustració, que sens mena de dubte han de contribuir potentment al nostre renaxement moral y material.

Y porque ningú pugui tenir dubtes respecte de la via per la qual volem dirigir els nostres passos, no tenim inconveniente en senyalarla ab tota claretat y franquesa.

Pel camí de las ciencias volém cercar sempre la veritat, que es l' objecte adequat de la humana intel·ligencia, sens tòrcer mai vers cap mena d' error que á n' aquell far lluminós puga oposarse; y en las arts y literatura volém apéndre y assaborir l' enlayrat sentiment de la bellesa y de la bondat, referintse en tot y sempre á la veritat, á la bellesa y al bé absoluts, reflectits sobre 'l nostre entendiment com preuhada guspira de la infinita y eternal essencia de Deu.

Així es que, conseqüents ab aquest criteri, no podem admetre en las ciencias, arts ni literatura res absolutament que en lo més mínim desdigué ó s' allunyi de la moral que deriva dels inmutables principis de la doctrina catòlica.

Si fos possible viure fora de la política, en la qual ens trovem necessariament embeguts per el sol fet d' havernos de moure en la esfera de las relacions socials, diríam que no volem politica ó que no volem militar en el camp politich; mes, com que aytal pretensió resulta absolutament parlant ridícula y absurda, no tenim cap inconveniente en passar per politichs, sempre que per política s' entenga lo que 's deu entèndre y no se la confonga ab el joch de las mesquinas banderias de partit, que, en lloch de cercar en el camp de la política el benestar dels pobles, se converteixen en medis criminals d' explotació dels individuus y de la societat.

En aqueix sentit, declarém formalment que no pertanyem ni volém pertanyer á cap dels partits malament anomenats polítichs que durant el miserable sigle que acaba de finir han vingut embrutint y corsecant á la nostra patria. Repe-tim, y ho repetirem tan quant sia conveniente, que som catalans y res més

Per lo que toca á formas y sistemas de govern, no tenim afecte ni preferencia per cap d' ells en particular: tots ens son enterament indiferents, porque creyem que la bondad ó malicia no 's trova en ells, si-no en el bon ó mal us que d' ells se fassa.

Aixó no obstant, ens declarem fermes partidaris de la llibertat, pero entenentla en llur sentit recte y ontològich, que may pot significar la llicencia de transgredir els preceptes de la lley, sino la facultat de moures y obrar lliurement dintre 'l círcol ample y racional de la lley natural y eterna.

Aqueixa llibertat aixís rectament entesa la defensarem sempre en lo polítich, com á oposada per diàmetre á la falsa llibertat ab que 'ls esperits malèvols ens han portat al absolutisme del error que va malmenant las ciencias, al despotisme de la inmoralitat que va embrutant las arts, al foment de la ignorancia que va corrompent la iiteratura.

Dintre 'l círcol de la moral catòlica hi cab tot lo que es lícit, verdader y razonable, y d' aquí no volem ni devem passar, porque solament aixís podem assolir la veritable il-lustració. Tot lo que sia dirigirse cap al camí del mal y del error no es progresar, sino anar de reculas cap al selvatisme.

Ab lo dit, creyém haver exposat clarament nostre programa. Solament manca posarlo en pràctica, y aixó fem invocant l' auxili de Deu y el concurs de tots aquells que ab ignal rectitud d' intenció vulgan trevallar en profit de la patria.

epidémica contagiosa era la trichinosis, qual causa determinant es la ingestió de carn de tocino trichinat. La por era gran, uns feyan propósit de no menjar may més alimént tant perillós, altres inculpaban al govern perque no dictaba enérgicas disposicions per combatir y prevenir 'l mal, els diaris anavan plens d' articles tractant de prevenir 'l perill de la salut pública, molts compraren microscopis per no ferne res, s' establí la inspecció de las carns de porc en las aduanas y escorxadors y com 's doná á la cosa mes importancia de la que tenia y no hi hagueren novas invasions, calmá la por, la gent poch á poch oblidá lo passat, caigué en desus la inspeció, y 'l consum de carn de tocino continua com avans.

Altre vegada en la província de Murcia y alguns casos en altres punts d' Espanya s' observaren malalts de trichinosis, y si be aquesta vegada l' alarma no ha sigut gran, 'l donar á coneixer alguns datos de la malaltia crech ha de ser útil per calmarla sens despreciar las precaucions que convenen pender.

La trichinosis es la malaltia causada per la penetració y desenrotlllo en 'l cos humà del paràsit anomenat *trichina spiralis*, OW.

La trichina es un animalet, un cuch cilindrlich (helminte nematode) descobert per Owen l' any 1835. Es blanquinós, transparent, la seva extremitat céfala es molt prima y en ella s' hi trova la boca; la caudal es mes arrodonida y bifurcada en 'l mascl y cònica en la femella; la llargada del animal á tota creixensa es de un milímetre y mitx, la del mascl y de tres la de la femella, son gruix de un terc de milímetre lo més. La reproducció es vivipara de manera que las larvas apena nasudas ja viuen per si mateixas. Al arribar á son major creixement y allotjadas las trichinas en mitx de la carn muscular dels animals que la pateixen 's car-

TRICHINA Y TRICHINÓSIS

Fa pochs anys que també com are en la regió S. E. d' Espanya, aparegué una malaltia grave, rara y clínicament desconeguda entre nosaltres. Lo sopte de l' aparició, el nombre de casos, els resultats funestos del mal causaren gran alarma que augmentá quan dels estudis fets 's vingué á coneixer la verdadera causa, quan gracias als microscopis 's determiná que lo que 's creya malaltia

golan, quedant tancadas dintre d' una especie de bossa (quistè) y allí com adormidas viuhen setmanas, mesos y hasta anys. Tenen una resistencia grandissima; 'ls microbicidas més forts, 'ls antihelmíntichs més poderosos casi be no 'ls fan res: l' aygua ras pura no las mata fins al cap de 30 dias; en una soluciò arsenical (de Fowler) viuhen 30 horas; en la de sublimat corrosiu a: 2×1000 , 18 horas; en una de ioduro potásich al 7×100 , 30 horas; en una barreja de 2 parts de santonina, 8 d' oli d' olivas y 8 d' oli de ricino, 48 horas; en nna d' extret de falguera mascle y 30 de mucilech de goma, 30 horas; y aixís podrian citarsen molts d' altres, pero n' hi ha prou per démostrar las dificultats en que 's trova la medicina al combátrer un enemic tant petit com perillós.

L' única manera d' agafar la malaltia es menjant carn trichinada; l' ull mes expert no la distingeix de la bona, y quan se notan 'ls efectes, es al haber passat 'l mal a un periodo massa adelantat. Arriva la carn trichinada al ventrell, 's paheix, 'l quiste que tanca las trichinas 's romp, quedan lliures y en 'ls budells mateixos 's reproduheixen, 's agafan a las túniques intestinals, 's forman nous quistes trichinosis (interxinal) que també 's trencan, y tota la niebla d' embrions petits, ataca 'ls teixits dels budells, 'ls atravessan y comensan la seva emigració a través del cos, fins que troben carn muscular y encara buscan en aquesta la fibra primitiva y allí 's deturan. La naturalesa 's resisteix a la invasió y en torn del animalet ja crescut 's forma un petit foco inflamatori que dona per resultat la formació del quiste que empresona la trichina. Si en mitx de la lluya establerta entre l' invasor y 'l invadit aquest no mor, si pot resistir 'ls fenòmens de reacció que 's determinan, la curació es possible, 'l quiste s' infiltra de produccions calcàreas y la trichina arriba a morir sens produhir nous trastorns.

A la marxa qu' acaba de descriures correspon la de la malaltia. Tres periodos ben marcats s' observan; després de l' incubació, que compren 'l temps que passa entre l' ingestió de la carn trichinada y 'ls primers simptomes, que dure de dos horas a quatre setmanas, comensa 'l periodo de manifestacions gastrointestinals semblants a las de una llaugeta irritació o a las d' una verdadera inflamació. Comensan las trichinas petites a invadir l' organisme; 's manifesta 'l segón periodo, tant mes grave quant major es 'l nombre dels animalets y menor la resistencia del malalt, y unas vegades semblant un reumatisme muscular agut y altres, més frequentment, un tiphus, venen la febre forta, 'ls dolors intensos del brassos y del pit, l' embotament o inflor de la cara, 'l desvetllament, 'l desvari, l' inmobilitat produida per la forsa del dolor, l' escases de orina, las evaquacions líquidas, l' ofech y en molts casos la mort.

La curació es possible y entra 'l ters periodo; van rebaixantse 'ls simptomas y trigant molt, ab gran dificultat, 'l malalt entra en una penosa convalescencia.

Afortunadament es malaltia que 's califica entre las menos comuns, si be en alguns païssos 's veu mes sovint, Alemanya es ahont n' hi ha mes y allí fou descoberta l' any 1860. A l' hospital de Dresde hi entrà una minyona de 20 anys; 'l metje que l' assistia cregué 's tractava de un cas de febre tiphoidea; pero l' autopsia feta per Lenker qu' estudiaba las lesions qu' aquesta malaltia determina en los muscles, demostrà la presencia de trichinas. Eran ja coneigudas, pero se las creya inofensivas. Al veurer 'l cas, sospità dit metje si la causa de la malaltia observada podría ser la trichina, y de las averiguacions fetas resultà que a la casa ahont vivia aquella noya habian mort un tocino trichinat; 'ls pernils, butifarras y 'l demés que 's guardaba tenian trichinas; tots 'ls parents de la morta habian estat malalts

encara que havian curat. S' enviaren à Virchow mostres de la carn trichinada, y aquest sabi confirmá l' existencia de las trichinas, y comensant experiments, produví la trichinosis en conills, gats, gossos y altres animals, quedant així demostrada no sols la malaltia sino lo modo de propagarse.

Coneguda la causa que la determina y sent moltas las personas que menjan carn d' un animal trichinat, no es d' estranyar que 's presentin com verdaderas epidemias de trichinosis; y s' han vist á Alemanya, á Russia y á Espanya, d' aquestas mereixen citarse la de Villar del Arzobispo (1877) y la de Murcia (1890).

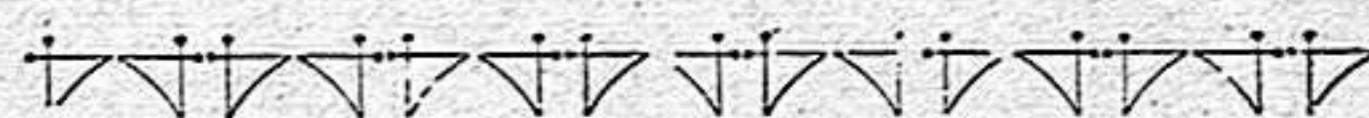
¿Y 's pot evitar l' agafar tan grave malaltia? Res mes fàcil: sens arribar á las prohibicions de Moisés y de Mahoma, sino menjant carn de tocino, pot aquesta encara que trichinada ser inofensiva; i' hi ha prou ab ferla courebe. Las trichinas á una temperatura de 65° á 70° moren. Si volem assegurarnos més no hi ha com fer bullir la carn, en qual cas la temperatura arriva á 100° y desapareix l' perill. Aixó á la pràctica es un xiquet difícil, perque si la carn; no 's fa coure molta estona, l' calor no penetra prou y al interior moltas vegadas la temperatura no passa 50° á 60°, del tot insuficient.

Una manera també segura d' evitar la malaltia es 'l reconeixement de las carns al microscopi. Teòricament es fàcil, pràcticament molt poch; perque, encara que no 's necessita un instrument de gran potència ni molta tècnica, l' haber d' estar continuament fent análisis y donant sempre aquest resultat negatiu, determina que al cap de poch temps s' abandonia. Es molt convenient que 's fassi en los escorxadors, com està manat, y s' obté complerta garantia. A las casas particulars no hi ha com courebe molt y bé la carn, absténintse de menjar carn de tocino poch cuya. No vol dir aixó que 'l perill no 's puga usar,

perque si 's te 'l cuidado de salarlo molt y fumarlo tampoch es perillós.

Per si algú vol intentar l' análisis microscòpicich pocas paraulas bastan per esplicar l' procediment. Un augment de 50 diàmetres es 'l que 's necesita: un microscopi de massa potència es inútil; la trichina es animal massa gros per observarla ab augment de 800 á 1000 diàmetres. S' agafa carn, si pot ser de la galta; se 'n tallan bocinets de un gruix de mitx milímetre y 's posan sobre un cristall porta-objectes, 's cubreixen ab un altre cubra-objectes, s' apretan per aixafar la carn y s' examina al microscopi; si hi ha trichinas se les veurà tancades y cargoladas dintre del quiste.

J. B.



PSICOLOGÍA DEL ART

En nostres días s' ha donat una importància exagerada al element extern en las representacions artísticas, sens tenir en compte que l' art deu esser una reproducció fidel, un ver espill de las ideas y sentiments de l' ànima humana, qu' han d' esser com la vida de tota obra artística y y l' esprit que deu informarlos. De aquí 'l valor que s' ha donat á las descripcions pintorescas, al color local, á las costums, y á tots los medis artificials y circumstancies de moment que si per una part afalagan y entretenen al esprit superficial y poch observador, que viu sols el dia, d' altre deixan poch satisfet al qui, d' un modo analítich y serio busca no lo accidental en las cosas sino lo substancial; no la forma, sino la vida interna, qu' exteriorment se transparenta y anima, d' aquest modo, las representacions artísticas, donantlos hi claretat, veritat, interés y vida per la simpatia oculta y necessaria qu' existeix entre l' home y la na-

turalesa. Aquest caracter de representar la natura ab veritat y animació es distintiu dels grans mestres. Homero, per exemple, sens oblidar lo fondo per la forma y 'l subjecte pel quadre ns presenta d' un modo dramàtic lo desentrollo de l' acció y ànima de tal modo 'ls caracters, dona tanta vida als personatges, que fàcilment el lector pot posarse en condicions d' esser transportat per l' imaginació á la representació circumstanciada y clara de sos poemes.

No volém dir ab això que 'l mon extern no tingui una part importantissima en el desentrollo del procés artístich; ans al contrari, d' ell deu pendre fonament quiscun vulgui esser verdader artista; pero 'l mon extern no es real per el subjecte fins qu' aquest se l' interna y se 'l representa de tal modo que la realitat del mon extern es propiament el seu esser coneugut y representat en la conciencia del subjecte. Quan aquest vol esser artista, ho es imitant la naturalesa tal com ell la coneix y se la representa; d' altre modo es impossible, perque l' artista no obra sens una idea que sigui la causa exemplar de la seva operació y revesteix de forma viva aquella realitat muda, que, com á tal, res diu sino lo que l' artista vol que digui. Lo que s' anomena *naturalisme* en l' art es completament destituit de fonament y sols pot admétrerse en el sentit de *naturalitat* en la forma d' expresió, ja que la naturalitat en l' objecte 's pert per la influencia del poder representatiu y de consegüent per la modificació que necessariament deu experimentar al esser traduit per una forma externa. Si 'l *naturalisme* fos possible en si mateix y prescindint de tota influencia del subjecte, llavors podria admétrerse y no seria condemnat per la moral, ja que la naturalesa sols parla per cantar la gloria de Deu; pero, suposada la influencia del artista que l' anima y dona vida, no es ja la naturalesa qui parla, no es 'l mon extern que ab llenguatje mutse representa,

sino las pasiôns e inclinacions depravadas d' homes sens conciencia, que tornan el fi de la naturalesa y volen que aquesta 's revolti contra son Criador.

La importancia, donchs, de tota obra artística deu senyalar-se no tan en l' objecte extern que representa, com en la forma interna que l' anima deduida principalment de las condicions del subjecte, sens la cual la obra artística seria com un estudi anatómic destituit de vida fins que 'l fisiólech, y més encare el psicólech, al modo de Prometeo, l' animan ab son bleix y fan que prengui nervis y musculs y aquestos adquiereixen vida y moviment, fent dels cadavres sers que parlin y representin son paper en el compost vital de la naturalesa. Per això l' obra artística ha de tenir vitalitat, deu dir alguna cosa al esperit que la contempla, y ha d' esser un medi de comunicació entre l' artista interpretant la naturalesa y l' espectador que 'l contempla y l' admira. L' art ha de parlar, ha de tenir forma y moviment: sols així serà un medi de comunicació entre l' home y la naturalesa. Si Deu doná al home un front hont posés la corona de rey y unas mans ab que prengués el ceptre de son domini sobre tots els sers inferiors, l' hi dona, així mateix, un cor ab que sentir y medis ab que representar els sentiments que dehuen animar las mudas representacions de la naturalesa, perque sian elles lo que 'ls correspon en l' ordre total de las cosas. Quan aquesta necesitat se comprengui y 's posi en práctica l' estudi del sentiment en las obras artísticas, llavors l' art seria lo que ha d' esser, una representació fidel de la naturalesa, modificada per la forma psicològica que necessita; una transició real del subjecte á l' objecte; una reproducció gràfica del mon extern coneugut per l' artista y un medi, finalment, d' enllayar els sentiment dels homes, ja que contribuirà moltíssim á la comunicació dels mateixos.

Es clar que la influencia de la psicología es molt distinta segons las formas del art á que s' aplica y 'ls medis d' expresió que te cada una d' ellas. L' escultura, per exemple, se limita á donar algunas indicacions simbólicas que representan una época ficticia; la pintura, per medi del color y de la perspectiva, pot ja ficsar mes detalls y porque 'l fondo dels seus cuadros sia enriquit d' objectes; la poesia, com té un medi més universal d' expresió, podrá fer las descripcions més circunstancials, distinguintse per aixó la epopeya sobre la poesia dramática y mes encaire la poesia lírica. Pero tota aquesta fidelitat en copiar las circunstancias no deu esser qui fa fer perder lo principal y subjectar aquest á las condiciones accidentals y pasatjeras de una acció ó d' un personatje. Lo qu' importa en las obras artísticas es que en las descripcions se descubreixi la secreta harmonía entre l' home y la naturalesa, entre l' acció y l' teatro que la representa; y que l' objecte extern se descubreixi apoyat sobre una forma interna que l' hi dona vida y transparenti, d' aqueix modo, tot el ser moral y material d' algún poble, sas costums y lleys, sos sentiments y religió, sa parla y sa pensa, es necessari, en una paraula, que la forma psíquica animi á l' objecte y aquest, per la representació que reb dels sentiments, sigui un medi d' expresió entre 'ls homens, un llaç d' unitat entre aquests y la naturalesa y una demostració práctica de la molta influencia que la psicología te en la producció de las obras artísticas.

Sian prou, per avuy, aquestas sencillas consideracions, que, d' un modo general deixem fetas y que 'ns han de servir de introducció per una serie d' estudis psicològichs aplicats á l' art y á son desenrotollo, que ajudant Deu, procurarem estampar en los números següents.

MÍSTICA

(NOVELA INÉDITA)

FRAGMENTS DEL I CAPÍTOL

Mossen Joseph era talment, l' àngel de la parroquia: d' estatura regular, magre, ab profundas arrugas que rattllavan sa cara morena, lo front ample, los cabells escassos, casi ben negres á pesar dels seus xexanta anys. Quan cap al tard, tornava del puig de Voralenta, ahont anava 'ls dias bons á resar vespres, els pagesos lo saludavan ab cara alegre que demostrava l' amor que li tenian, procurant assolirlo pera gastar un rato, tot anant cap al poble, emprendats del seu enrahonar amable, dels bons concells y d' aquell mirar manyagoy que cor prenia, per que era l' espill d' un ànima plena d' amor al proxim. de frisansas místicas envers son Diví Criador.

Lo bon capellà, are, vivia sol en son casal tocant á l' Iglesia, aquell edifici espayós, avans tan alegre y que trobava trist y desert des que no l' omplia la graciossa figura de la nebodeta.

...Mossen Joseph deya qu' era mol lleig lo vici de polsar; no sabia (cosa rara) jugar á cartas, y ni tant sols se cuydava del hort que prou tenia sempre com una primavera el pobre Zidro, un vellet encorvat per 'ls anys y per l' aixada, á qui mantenia á cambi de fer de sagristà de campaner, de recader, y d' hortelá.

Havia ja d' estudiant, adquirit entre sos companys fama de conspicuo, y sobre tot coneixedor profont de la Filosofia de Sant Tomás. Y, era efectivament aixís: la filosofia del Sol d' Aquino, havia format de jove son enteniment; lo Quempis havia format son esperit cristia. May, á pesar de sos estudis y coneixement dels sistemes més oposats, havia volgut publicar res, pot ser més que per modestia, per una incredulitat y cer-

ta desconfiansa en sí mateix; sentiment molt natural en els esperits humils, no fets á la lluyta. En sa ciencia, havia engaviat l' ànima fora de las lluytas d' ideas que sòsmouhen pobles y ensorran societats; com, en el poblet petit s' havia isolat de las baixesas del món. La bondad de son geni, y la vida tranquila, monòtona de venturosa pau que havia gosat, l' havian fet inconscient del mal, de comprender els desenganys terribles de la vida, las fortes sotragades del esperit.

Pro 'ls cabells blanxs, que de poch temps brillavan prop de son front seré, com els primers núvols d' una tempestat, indicavan qu' havia arribat l' hora en aquella ànima apena iniciada en el sofriment ¡Que 'n fou de viva la ferida, que punyenta la decepció ab que l' Enrich en sa carta, fueteja la conciencia del jayo! Y qu' ho eran duras per ell aquellas horas! Com filtrava 'l veneno en el cor á través de las lletres del imprudent nebot!

May com are, havia coneugut la poca valia de la ciencia, la flaquetat de sa virtud. Deu mèu! perque m' has abandonat? Y, en un instant de condol pér l' ànima adolorida: Dintre son cap buillent, negres presentiments, duptes funestos, pasavan en estrany remolí, repitantlo, escarnintlo, abocant en son cor paraulas d' infern, que may havia sentit.

Jo la educava pera ton servey; digam Senyor ne só culpable? vina ab mi, Deu piadós qu' aquest sufriment m' espanta! Mes ni una escletxa per ahont entrés la llum en la seva ànima. Ell mateix, com un fiscal inicuo, redoblava las acusacions. Tú l' hi has portat; tu serás el culpable perque t' has deixat enganyar per una felicitat que no la mereixias.

Oprimintli 'l cap, picotejantli les entranyes venian com espectres fatídichs, al devant seu, les paraules de la carta. «.. Vosté, que no ha sofert, que no coneix la vida, que no ha patit may de de-

sitj; que no ha tingut de rabeijarse entre las passiôns humanes, li ofega 'ls sentits y pera ferne una santa malmena sos sentiments y son cor... Será mártir perque la matará 'l desitj de viurer: l' haurà portada dormida al sacrifici.... Amor profundament humà, l' haurà corsecada, no pas arrobaments mítichs.

Y jo, que soch un criatura, perque fa anys que ho conexia, vos ho tinch de dir. Feren alas postissas à son esperit y l' han entrebancat ja aqui á la terra.

Y 'l seu cos débil, queya vensut ablanat, lo cap repenjat á la finestra, la vista enllà guaytant la fosca... Y 'l primer raig de l' aurora, daurà com gotas pipillejants de rosada, las llàgrimas de dolor qu' humitejaren sa cara... Y la natura despertantse festeja l' imatje del sofriment ab esencias y llum y besos d' ayre....

SALVADOR NOVELL

PLAN Y

Tohom deya, ¡qué hermosa, pero qué trista! al véurer la María assentada ab lo cap baix com si estés pensant en recorts d' altres dias que felissons ja haguesin passat per no tornar may més; mentres que sas companyas se divertian y alegres passavan las horas contantse l' una á l' altre las sevas cosas, ja que com á bonas amigas no existía entre ellas cap secret.

Veyent tan apesarada á n' aquella flor á mitx obrir, un dia vaig atrevirm á preguntarli com era que sempre plorés y estés tan pensativa.

—Y va contestarme que la causa que la feya estar aixís trista, ningú més que ella la sabia y no volia contarla may á ningú, puig no volia que sas penas servissin per fer riurer als demés.

—Doncas, si no vols contarmho, no vull que estiguis trista.

—Llavors va contestarme: que hi fa que jo ho estigui si la meva tristesa no fa mal á ningú?

—Voldria saberho, perque 'm sab greu que tot lo dia ploris.

—Es á dir, va respondrem. ¿Fins el consol de plorar á solas las perdudas ilusíons que un jorn ne vaig concebir y que no he pogut véurer complertas te de serme privat?

—Escolta, va dirme, pero lo que 't conti no ho diguis may á ningú..

—Fará uns tres anys que essent encara néna vaig trobar un jove que 'm va parlar d' amor. Sense saber que contestarli vaig abaixar la cara avergonyida y confosa vaig dirli lo molt que m' agradaría de veurem estimada. Fiant en sos juraments, vaig passar alguns temps sense saber lo que era tristesa, sense que un sol instant dels dias passats plens de recorts avans per mi tan alegres y avuy tan tristes, sufri's un sol moment.

—¡Més ay! á n' aquest mon tot passa y l' amor que un jorn va jurarme, al cap de poch temps va olvidarlo, per may mes pensar ab mí.

—Desde allavoras, per mi ja s' ha acabat la ditxa, ja no més bem toca sofrir y plorar mas perdudas ilusíons...

Aquí no va poguer mes y va callar mentres que ab sos'dits tendres s' aixugaba una llàgrima cremanta que li rodolava cara avall...

LL. RIBAS

semblava despertar del somni vaporós en que estava dormida.

Tot s' omplenava de llum, d' amor, d' alegria; lo cor s' aixamplava y sas fibras glatian ab mes força al contemplar la bella alborada.... tot era goig, los auells aprop del niu cantavan ab vibranta veu l' himne matinal, l' himne de vida, d' amor.

Tot era goig... alegria... tot menys lo pobre pastoret que mitj ajegut desobre l' herba humida, per la rosada, desenrotllava y esparzia las ideas que s' acumulan sota son front colrat pel sol; mentres las ovellas joganeras s' escampavan y saltironcijavan per entre la verdor del prat; y l' pobre «birlo» ajagut á rassés d' una roca y de cara á sol eixent acabava de completar son interrumpit són ab tota pau y santa calma.

Quantas imatges crudels pasavan per la feble imaginació del pobre pastoret... Ell estimava; son cor havia despertat per primera volta á las rudas sensacions del amor,.... y s' ensenyoriren d' ell.

Una bella pastcreta perduda entre 'ls prats, una matinada de Maig l' hi feu concebir la grandesa de eix amor qu' ell ignorava... Y la volia, ab tot lo dalé de son cor verge; creya á cada flor veurer la imatge seva y á cada nota que llenava l' rosinyol creya sentir sa veu que amorosa lo cridava...

¡Oh! que felis era quan podía recullir una mirada perduda de aquells ulls negres, qu' eran son anhel, y cada volta que sentia de sa boca aquell dolç Deu te quart que l'hi dirigia trobantse ab lo remat, sols... en mitj la immensa soletat de la vall dormida....

Ell la estimava, si més ab aquell amor timit que no es comprés sino per los que 'l senten, ab aquell amor que sol s' està bé en la terra essent aprop son idol, y ab aquell amor egoista, que fins té enveja y gèlos de la flor que desfulla ab sos dits tendres...

Més, ay! la mateixa timidés d' eix

LO PASTORET

Era una matinada de Maig. Lo cel blau se dilatava enllá d' enllá, à recullir d' entre las esborradas montanyas, los primers raigs de l' aubada matinera: y la terra engalanada ab son mantell de floretas y de verdor, disipant la peresosa boyra que la embolcallava,

amor verge 'ls privaba de comunicar son pensament y de l' expansió de son cor; timit s' acostava á mitx dir paraulas que no eixian de sa boca per ser elles petitas per espressar eix gran sentiment del amor.

Y ell la veia sola, juguetejant com los tendres anyells qu' ella guardaba, ó recullint margaridoyas y engalanar ab ellas sas trenas negres que queyen ondulejant sobre ses espatilles y la contemplava embadalit, ab aquell èxtasis d' amor, èxtasis del ànima.....

Més perque era tant timit ab aquella pastoreta, perque no podian contemplar junt la Natura engalanada y en mitj d' ella parlar d' eix amor, sublim, inmens que son cor consumia...

Y l pobre pestoret, mitj ajegut desobre l'herva, desenrotllant y espargint sos pensaments, pará en sech, son cor va batre ab forsa y timit va amagarse.... Ella venia ...

M. FELIP



POSTA DE SOL

Lo sol se 'n va á ponent.

Plega l' arada

Lo bon pagés, y cap al mas fa via...

Lo pastor fa ajuntar à las ovellas...

y la esquella dels bous s' ou que presosa fa via cap al mas...

Tot 's embolcalla
en la quietut pahorosa del cap-vespre
y 'l sol sen va á ponent

Dalt de la serra
fantasmas remorosas s' aclaparan
sota 'ls rouras jegants...

...Las flors s' aclucan
recullint en son cálser d' esmeragda
la ubriacadora olor qu' ans espargian,...
la rosada las besa, y s' adormita

com un ruixim de perlas, en sas fullas,
y los aucells s' acotxan en la falda
d' un esbarcé, llensant febrosas notas
que son talment las funerals plegarias
que llensan rialleras, per lo dia
que va á la mort...

...y ab llàgrimas sagnosas
lo sol s' amaga; y dalt la blava volta
algún estel se veu parpellejar...

Llavoras...

la vall s' acotxa en la boyrina freda
y tot queda quietet...

tant sols las notas
vibrantes, que ns envia la campana
ab l' Angelus, sagrat, lo repos trencan
y 'l sol sen va á ponent,

...tot dorm y calla
en lo misteri de la nit pahorosa
y las derreras vibracions del Angelus
convidant á resar, cahuen pausadas
y 's van perdent al lluny; entre la boyra
que embolcalla la vila peresosa...

MIQUEL DE PALOL

NOTICIES

Si, com es d' esperar, la nostra revista troba bona acullida entre 'ls ay-
mants de las lletres catalanas, anirem engrandintla e ilustrantla ab curiosos
escrits històrichs y literaris, ab grabats
e ilustracions y altres notables mello-
ras, com també publicarem números
extraordinaris, sempre que alguna cir-
cunstancia especial ne donga ocasió.

També rebrém ab gust tots els tre-
valls adequats á nostre objecte ab que
vulgan afavorirnos quants s' interessin
per la prosperitat d' aquesta publicació;
quedantnos reservat, com es de lley, lo
jutjar de la oportunitat y conveniencia
d' insertar ó no els trevalls rebuts.



Cridem la atenció dels nostres lectors sobre 'l curiós *Manual de Fotografia* que comensém á publicar com á folletí y que creyém será rebut ab agrado pels aficionats á tan hermos art. Més que tot, resultarà un extens formulari de procediments y operacions de tan complex art, posats al alcans dels mateixos principiants y recullits ab gran diligència de las mellors publicacions modernas, tan nacional com extrangeras.



Han comensat en el Portal del Carme y en el d' en Vila, las obras d' enderrocamiento de la muralla últimamente concedit, ab lo qual guanyarán molt 'ls carrers d' aquell endret, sobre tot si en lo que 's fassi després per arreglo de la vía pública, ja que sembla 's tracta de prolongar 'l paseig de San Francisco de Paula fins á trobar l' extrem de la plaza de San Francesch, s' hi gasta un xich mes de bon gust del que sol emplearse en las obras d' aquesta ciutat.



AGRUPACIÓ ARTS Y LLETRES

Se 'ns assegura que la agrupació *Arts y Lletres*, estableta en el Círcol d' Obrers de la present ciutat, donará dintre curts dias una bonica sessió de projeccions, acompañada de la correspondient conferencia explicant una curiosa excursió als punts representats per las vistas que aniran exhibintse. S' está trevallant en l' arreglo del material y demés necessari pera tan artístich espectacle.

A més, s' está formant per alguns socis de la mateixa agrupació el plan d' una serie d' excursions que oportunamente s' anunciarán y formarán la base de novas sessions com la dalt indicada. Sembla que la primera serà al santuari dels Angels.

Celebrariam que 'l projecte passés á realitat y que 'ls bons resultats responguessin al bons desitjs dels iniciadors de tan oportuna idea.

El dijous passat el Consell d' aquesta Agrupació obsequiá ab un espléndit sopar als socis que componen la secció lírich dramática de la mateixa. L' espaiós local de la asociació estava ple de gom á gom, assistinti ademés del Consell de l' Agrupació un representant de la junta directiva del Círcol catòlic d' Obrers y varis socis d' *Arts y Lletres*. Durant l' àpat regná molta animació y la mes coral harmonia entre 'ls conviats, remarcantse al acabament del sopar al brindar tots 'ls concurrents per la llarga durada del companyerisme, l' unió y el carácter franch y paysá que actualment hi regna y per la bona marxa de l' Agrupació.

La secció lírich dramática de la mateixa Agrupació durant los días de Carnestoltes donarà dos funcions en el teatre del Círcol Catòlic d' Obrers posant en escena novas y escullidas obras y repetintse alguna de las que han tingut més èxit, entre elles la anomenada «La Pilarica» que tan bon aculliment tingué lo dia de son estreno.



ADVERTENCIA

La precipitació ab que han hagut de ferse els últims treballs de composició del present número, es causa de quedar en ell varias faltas que 'l bon criteri dels lectors facilment sabrà corregir. En els próxims números confiém poguer presentar la nostra revista ab la correcció deguda, com cal al bell objecte que ab ella 'ns proposém.

GERUNDA

Revista quinzenal de Ciencias, Arts y Literatura.

Se publicará els días 1 y 16 de cada mes

SE ADMETEN ANUNCIS A PREUS CONVENCIONALS

Els originals que 's presentin deurán anar firmats per son autor, encara que no s' haja de publicar la firma. No 's retorna cap original.

Se donarà compte de las obras rebudas en aquesta redacció, y de las qu' ho mereixin se 'n fará crítica.

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Un any 4 pessetas. Mitj any 2'75 id.

Número corrent 0'15 id.

Atrassat. 0'25 id.